

undigested) (*as*), m. (scil. *svara*) a low or soft and articulate tone; as humming, buzzing, &c.; is the tree Shorea Robusta; (in poetry) time equal to four Mātras or instants; (*ās*), m. pl. a class of manes or deceased ancestors; (*am*), n. semen virile; the jujube, Zizyphus Jujuba; (for *kalā* see below, s. v.)

— *Kala-kaṅṭha*, *as*, m. a pleasing tone or note; a low murmuring tone; having a sweet voice, N. of several birds, as of the Indian cuckoo; a dove, a pigeon; a goose. — *Kala-kala*, *as*, m. a confused noise, the murmuring or buzz of a crowd; resin, pitch, the resinous exudation of the tree Shorea Robusta; an epithet of Siva; [cf. *kaṭakaṭa*, *kaṭa-kaṭa*.] — *Kalakala-vat*, *ān*, *atī*, *at*, causing humming or murmuring. — *Kala-kīṭa*, *as*, m., N. of a Grāma. — *Kala-kūjīkā*, *f*, a wanton, a lascivious woman. — *Kala-kūṭa*, *as*, m., N. of a warrior-tribe and the country inhabited by it. — *Kala-kūṅikā*, *f*, a wanton, a lascivious woman. — *Kala-ghoṣha*, *as*, m. the Kokila or Indian cuckoo. — *Kalan-kasha*, *as*, m. a lion; a musical instrument; see *kara-tāli*. — *Kalan-kura*, *as*, m. an eddy, a whirlpool. — *Kala-tā*, *f*, or *kala-tva*, *am*, n. melody, music. — *Kala-tūlikā*, *f*, a wanton or lascivious woman; [cf. *kala-kūṅikā*.] — *Kala-dhūta*, *am*, n. silver; (wrong reading for *kala-dhauta* ?). — *Kala-dhauta*, *am*, n. gold and silver (sounding and shining); (*as*, *am*), m. n. a low or pleasing tone. — *Kaladhautā-tīpī*, *is*, *f*, a streak of gold, illumination of a manuscript with gold. — *Kala-dhvani*, *is*, m. a low sweet tone; the Kokila or Indian cuckoo; the turtle-toc; a peacock. — *Kala-nāda*, *as*, m. a sort of goose; see *kala-haṅsa*. — *Kala-bhāṣaṇa*, *am*, n. the prattle of childhood. — *Kala-bhāirava*, *as* or *am*, m. or n. (?), N. of a deep ravine in the mountains between the rivers Tāpi and Narmadā. — *Kala-rava*, *as*, m. a low sweet tone; a dove; the Indian cuckoo; [cf. Lat. *columba*.] — *Kala-vācas*, *ās*, *ās*, *as*, speaking sweetly, singing. — *Kala-svana*, *as*, *ā*, *am*, having a charming voice (a bird). — *Kala-svara*, *am*, n. a low musical sound. — *Kala-haṅsa*, *as*, m. a kind of duck or goose; a gander; another bird, Gallinula Porphyria; a drake or (according to some) a teal; an excellent king; Brahma or the supreme spirit; N. of a metre consisting of four lines of thirteen syllables each. — *Kalāmūnādīn* (*la-an*), *ī*, m. a sparrow; a bee, but particularly one of a very large kind; the Cātaka bird. — *Kalālāpa* (*la-āl*), *as*, m. a sweet humming sound, discourse; a bee. — *Kalottāla* (*la-ut*), *as*, *ā*, *am*, high, sharp.

*Kalana*, *as*, *ā*, *am* (at the end of compounds) causing, effecting; (*as*), m. a sort of cane; (*ā*), *f*. doing, making, effecting; subjection, submission; emitting (?); *kāla-kalanā*, fulfilling one's time, dying; (*am*), n. an embryo at the first stage after conception; a spot, a stain; an offence, fault, defect; murmuring, sounding.

*Kalita*, *as*, *ā*, *am*, impelled, driven, borne onwards; held, laid hold of; attached, affixed, furnished, endowed with; gained, acquired; considered, known, understood; numbered, counted, reckoned; separated, divided; sounded indistinctly, buzzed, murmured.

**कलक कलका**, *as*, m. a kind of fish; a kind of prose.

**कलङ्क कलङ्का**, *as*, m. a spot, a mark; the rust of iron; a fault, defamation, abuse. — *Kalankakara*, *as*, *ī*, *am*, censorious, calumniating, defaming; spotting, staining. — *Kalanka-kalūṭī*, *f*, a digit of the moon in shadow. — *Kalanka-maya*, *as*, *ī*, *am*, spotted, stained; calumniated, defamed. — *Kalankahṛit*, *t*, m. an epithet of Siva.

*Kalankaya*, nom. P. *kalankayati*, -yitum, to spot, defame.

*Kalamkita*, *as*, *ā*, *am*, spotted, soiled, stained; calumniated, defamed.

*Kalankin*, *ī*, *inī*, *i*, soiled, stained; disgraced, reviled, rusty.

**कलञ्ज कलञ्जा**, *as*, m. an animal struck with a poisoned weapon; tobacco.

**कलट कलाटा**, *am*, n. the thatch of a house; (other works read this *kuṭala*, q. v.)

**कलत कलता**, *as*, *ā*, *am*, = *khalati*, bald-headed.

**कलत्र कलत्रा**, *am*, n. (see *kaṭatra*), a wife; any female; the hip and loins; pudendum muliebre; a royal citadel, a strong hold or fastness; the seventh lunar mansion in astronomy. — *Kalatra-vat*, *ān*, *atī*, *at*, or *kalatrin*, *ī*, *inī*, *i*, having a wife, united to a wife.

**कलन्त कलन्तिका** or *kalandaka*, *as*, m. a species of bird.

**कलन्दन कलन्दाना**, *as*, m., N. of a man.

**कलन्दर कलन्दारा**, *as*, m. a man of a mixed caste, the son of a Leṭa (?) man and a Tivara woman.

**कलन्दिका कलन्दिका**, *f*. knowledge, intelligence, wisdom in general; (a various reading for *kalindikā*, q. v.)

**कलन्धु कलन्धु**, *us*, m. a kind of vegetable; [cf. *ghoṭī*.]

**कलभ कलभ**, *as*, m. (said to be fr. 3. *kal*), a young elephant; an elephant thirty years old; a young camel (perhaps also the young of other animals); the tree *Datura Fastuosa* [cf. *dhustūra*]; (*ī*), *f*. a sort of Ricinus (*darū*). — *Kalabha-vallabha*, *as*, m., N. of a tree; [cf. *pilu*.]

**कलम कलमा**, *as*, m. (said to be fr. 3. *kal*), rice, which is sown in May and June, and ripens in December or January; a white rice growing in deep water; a pen, a reed for writing with; a thief, a rogue; [cf. Gr. *κάλμος*; Lat. *calamus*, *culmus*; and Arab. *قلم*.]

**कलम्ब कलम्बा**, *as*, m. the stalk of a pot-herb; an arrow; the tree *Nuclea Cadamba*; (*ī*), *f*. (according to a scholiast also m.), the pot-herb *Convolvulus Repens*; (*am*), n. *Calumba* root, *Menispermum Calumba*; [cf. *kaḍamba*, *kaḍamba*.]

*Kalambaka*, *as*, m., N. of a plant; [cf. *dhārū-kaḍamba*.]

**कलम्बिका कलम्बिका**, *f*. the nape of the neck (in this sense usually used in du.); the pot-herb *Convolvulus Repens*; [cf. *kalambī*.]

*Kalambū*, *ās*, *f*. the same pot-herb.

**कलम्बुट कलम्बुटा**, *am*, n. fresh butter.

**कलल कलला**, *as*, *am*, m. n. the womb, the uterus; a small round lump, a term for the embryo a short time after conception; [cf. *kalana*.]

**कललज कलाला**, *as*, m. the resinous exudation of the Shorea Robusta; [cf. *kala-kala*.] — *Kalalajodbhava* (*ja-ud*), *as*, m. the tree Shorea Robusta.

**कलविक कलविका**, *as*, m. a sparrow; a spot, a stain [cf. *kalanka*]; a white Cāmara; the plant *Echites Antidysenterica* [cf. *kalingaka*]; N. of a Tirtha.

**कलश कलाशा**, *as*, *ī*, *am*, m. f. n. a water-pot, a pitcher, a jar, a dish; (*as*), m., N. of a poet; (*ī*), *f*. the plant *Hemionitis Cordifolia*; N. of a Tirtha; a churn; [cf. *kalasa* and *droṇa-kalasa*; Gr. *κάλξ*; Lat. *calix*.] — *Kalasa-dīr*, *īr*, m., Ved. one whose pot or pitcher is broken. — *Kalasa-potaka*, *as*, m., N. of a Nāga. — *Kalasi-kaṅṭha*, *as*, m., N. of a man; (*ās*), m. pl. the descendants of this man. — *Kalasi-padī*, *f*. having feet like a water-jar. — *Kalasi-mukha*, *as*, m. a sort of musical instrument. — *Kalasi-suta*, *as*, m. an epithet of Agastya. — *Kalāsodara* (*sa-ud*), *as*, m., N. of a Daitya.

*Kalasi*, *is*, *f*. a water-pot, pitcher, dish, water-jar; the plant *Hemionitis Cordifolia*.

*Kalasa*, *as*, *ī*, *am*, m. f. n. a pot, a water-jar; (*as*), m. a Droṇa measure; a rounded pinnacle or ball on the top of a temple; (*ī*), *f*. the plant *Hemionitis*

*Cordifolia*. — *Kalāsodadhī* (*sa-ud*), *is*, m. the ocean.

**कलह कलहा**, *as*, *am*, m. n. strife, contention, quarrel, war, battle; the sheath of a sword, a scabbard; a road, a way; deceit, falsehood; violence without murderous weapons, abuse, beating, kicking, &c. — *Kalaha-kandala*, *as*, m., N. of an actor. — *Kalaha-kāra*, *as*, *ī*, *am*, quarrelsome, turbulent; contentious, pugnacious; (*ī*), *f*, N. of the wife of Vikramaçaṇḍa. — *Kalaha-kārin*, *ī*, *inī*, *i*, quarrelsome, contentious. — *Kalaha-nāṣana*, *as*, m. the tree *Cesalpina Bonducella*. — *Kalaha-priya*, *as*, *ā*, *am*, fond of contention, quarrelsome, turbulent; (*as*), m. an epithet of Nārada; (*ā*), *f*. the bird *Gracula Religiosa*. — *Kalahāntarītā* (*ha-an*), *f*, a heroine separated from her lover in consequence of a quarrel; an appeased wife, one who has been angry and is sorry for it. — *Kalahāpahrīta* (*ha-ap*), *as*, *ā*, *am*, taken away by force.

*Kalahāya*, nom. A. *kalahāyale*, -yitum, to quarrel, contend.

*Kalahin*, *ī*, *inī*, *i*, contentious, quarrelsome.

**कलहु कलहु**, a particular high number; [cf. *karaphu*.]

**कला काला**, *f*. (said to be fr. 3. *kal*), a small part of anything, any single part or portion of a whole, but especially a sixteenth part; a digit or one sixteenth of the moon's diameter (personified as a daughter of Kardama and wife of Marīḍi); interest on capital, considered as a certain part of it; a division of time (according to some  $\frac{1}{16}$  of a day, i. e. 1 minute and 36 seconds; according to others  $\frac{1}{128}$  of a day, i. e. 48 seconds; according to others  $20\frac{1}{16}$  Kalās = 1 Muhūrta or  $\frac{1}{16}$  of a day, therefore 1 Kalā = 2 minutes and  $26\frac{1}{16}$  seconds; according to others  $30\frac{1}{16}$  Kalās = 1 Muhūrta, therefore 1 Kalā = 1 minute and  $35\frac{1}{16}$  seconds; according to others 1 Kalā = 8 seconds); the sixtieth part of one thirtieth of a zodiacal sign, a minute of a degree; (in prosody) a syllabic instant; a term for the seven substrata of the elements or Dhātus of the human body (which according to their reckoning are seven, as follows, flesh, blood, fat, phlegm, urine, bile, and semen; but according to Hemaçandra *rasa* 'chyle', *asthi* 'bone', and *majja* 'marrow', take the place of phlegm, urine, and bile); an atom (there are  $30\frac{1}{5}$  Kalās or atoms in every one of the six Dhātus, not counting the *rasa*, therefore in all 18090); a small round lump, a term for the embryo shortly after conception [cf. *kalana*]; the menstrual discharge; any practical art, any mechanical or fine art (sixty-four such are enumerated, as carpentering, architecture, jewellery, farricry, acting, dancing, music, medicine, poetry, &c.); skill, ingenuity, contrivance, fraud, deceit; a boat; title of a grammatical commentary; N. of a deity; [cf. *a-kala*, *nishkala*, *sakala*.] — *Kalā-kūṣala*, *as*, *ā*, *am*, skilled in the elegant arts, singing, dancing, &c. — *Kalā-keli*, *is*, *is*, *i*, gay, frolicsome, wanton; (*is*), m. an epithet of Kāma, the god of love. — *Kalā-dhara*, *as*, m. 'bearing a digit of the moon'; an epithet of Siva; N. of a copyist. — *Kalā-nidhi*, *is*, m. 'a treasure or storehouse of digits', the moon. — *Kalāntara* (*lā-an*), *am*, n. interest, profit. — *Kalāpa* (*lā + āpa* fr. rt. *āp*), *as*, m. 'that which holds together the single parts', a band, a bundle (e. g. *muktā-kalāpa*, an ornament consisting of several strings of pearls; *raṣana-kalāpa*, a zone consisting of several strings, worn by women round the waist; *jaṭā-kalāpa*, a tuft or knot of braided hair); totality, whole body or collection of a number of separate things, a zone, a string of bells worn by women round the waist; the rope round an elephant's neck; a bundle of arrows, a quiver with arrows, a quiver; a peacock's tail (as consisting of a multitude of single feathers); an ornament in general; N. of a grammar, supposed to be revealed by the god Kumāra or Kārtikeya to Sarva-varman; a village where the destroyer Kalki is to be born; the moon; a clever and intelligent man; a poem written in one metre;